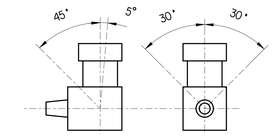
Merkmale nach WICF_C2_0008
Characteristics acc. to WICF_C2_0008
C 0(0) | S 0(0)

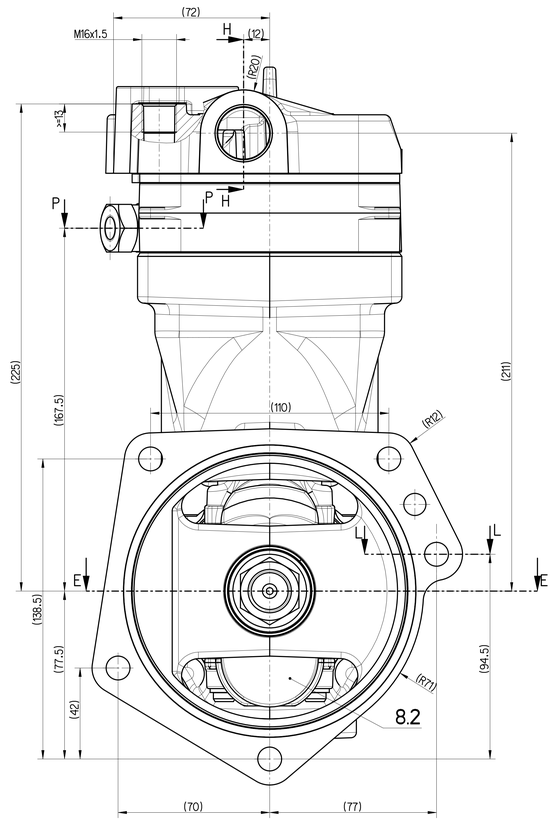
WORKING MEDIUM	AIR
COOLANT	WATER WITH ANTIFREEZE
BORE	Ø 85 mm
STROKE	62 mm
SWEPT VOLUME	704 cm^3
MAX. WORKING SPEED	n_{max} = 3000 min^{-1}
OVERSPEED (MAX. 4 SEC.)	n_{ue} = 1.3 x n_{max}
MAX. WORKING PRESSURE	12,5 bar
MAX. PRESSURE AT DISCHARG PORT	14 bar
MAX. PRESSURE AT DISCHARG PORT (TEMPORARY <= 4 SEC)	16 bar
LUBRICATION SUPPLIED FROM ENGINE	



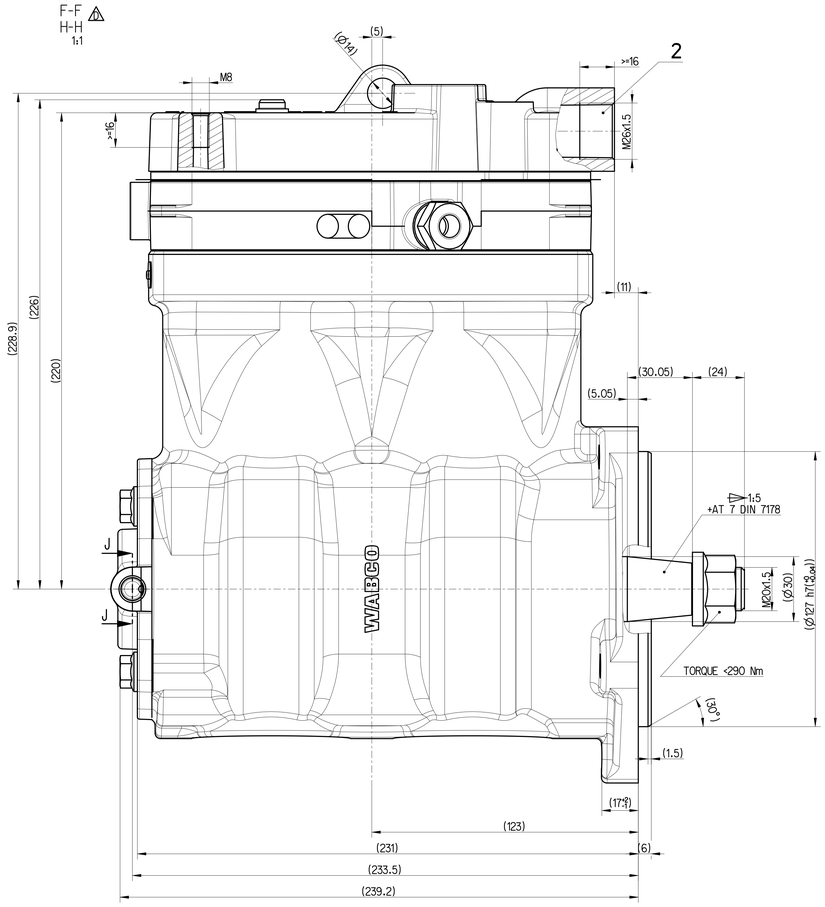
MAX. PERMISSIBLE TILT DURING CONTINUOUS WORKING

0	SUCTION PORT	
2	DISCHARGE PORT	M <= 67 Nm
4	GOVERNOR PORT	M <= 48 Nm
8.1	OIL SUPPLY	M <= 30 Nm
8.2	OIL DRAIN	
9.1 9.2	COOLANT CONNECTION	M <= 34 Nm

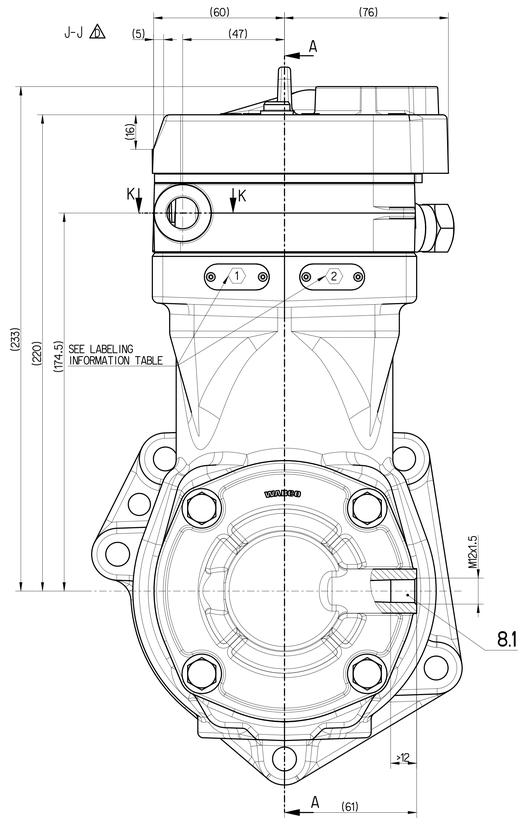
G-G



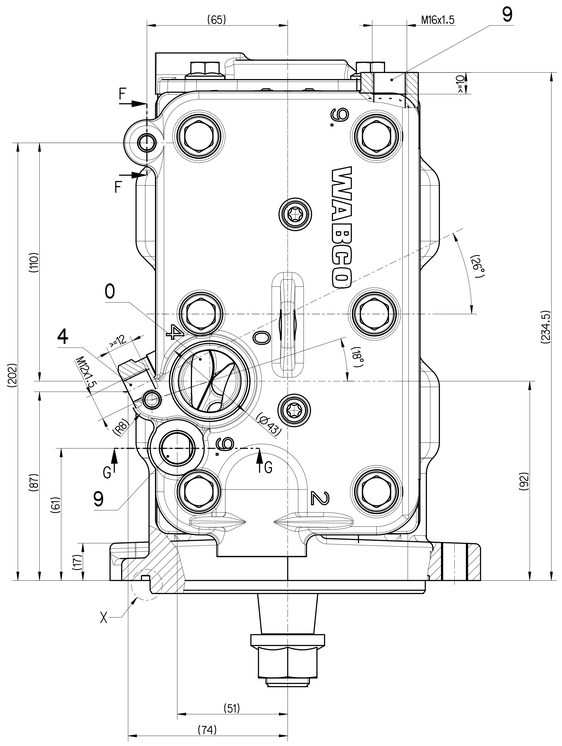
A-A
F-F
H-H
1:1



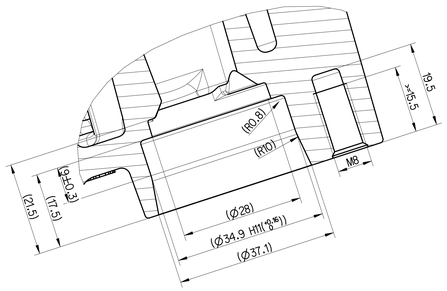
J-J



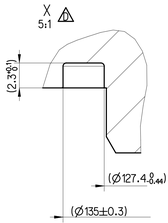
P-P
L-L
E-E
K-K



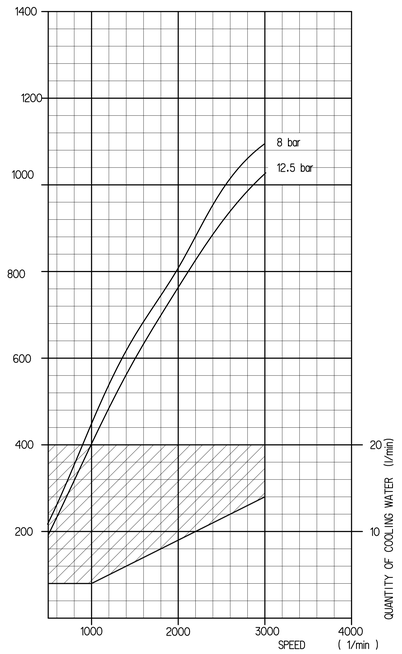
B-B
2:1



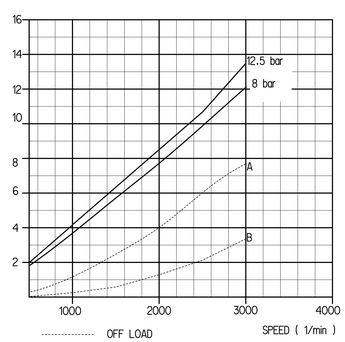
X
5:1



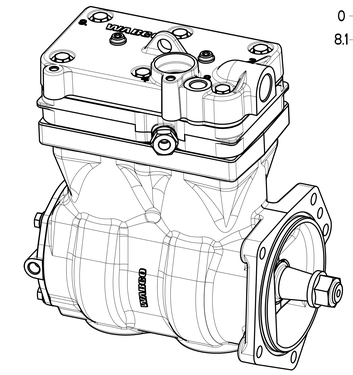
(l/min) DELIVERY FREE AIR

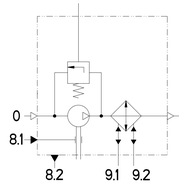


(kW) POWER CONSUMPTION



A) COMBINED UNLOADER
B) PR-SYSTEM
(Kennfeld-Nr. K0900_01)





** ALSO VALID FOR PRI: 037, 003
OPTIONAL FOR PRI: 049

LABELING INFORMATION TABLE (SEE ALSO DOC.922)

PRODUCTION SITE	LABEL	LABEL ID NUMBER	LABEL LAYOUT
PRI 048 ** PRI 049	2	899 052 930 4 ## (NOT APPLICABLE FOR IAM)	PARMA CODE: KRAJKÓW (POLAND): 55052 VOLVO NUMBER: 85000396
	1	899 050 145 4	PRODUCTION DATE WABCO ID NUMBER

General Specifications ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP							
Further Technical Data: 412 704 008 R							
Doc. Code: 035						Sheet: 1 To 7	
General Tolerances JED-261							
Range of nominal dimensions in mm							
Class	11	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400		
Fine		±0.5	±1	±1.5	±2	±3°	
Medium	X	±1	±2	±3	±4		
Coarse		±2	±3.5	±5	±6.5		
Tapped Holes acc. JED-152							
In Tolerance Class Applied Crossmarked							

Dimensions in mm

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2014-06-25		
19.13 kg	1:1	412 704 008 R	Doc.Code: 005	Language: EN	Sheet: 1/1
Size: A 0	CAD System: CREO				

Copyright ZF®

Date	Signature
Drawn: 2025-11-19	GCIwaoz
Checked: 2025-11-19	Matyja

TWIN CYLINDER COMPRESSOR

EDM-No.	Revision	Techn. Resp.	Replacement for
518486	9 x 0	SOTO_RM	-

100mm

Dies ist eine Kopie des Originals. Jede Weitergabe, Vervielfältigung oder Verwertung, auch auszugsweise, ist ohne unsere ausdrückliche Genehmigung nicht gestattet. Wir behalten uns alle Rechte vor, auch für den Fall der Anmeldung von gewerblichen Schutzrechten. Diese Zeichnung ist nur für den Gebrauch durch unsere Kunden bestimmt. Sie darf nicht an Dritte weitergegeben werden.

Questo disegno è una copia dell'originale. Ogni diritto sulla sua riproduzione, anche parziale, sulla sua cessione a terzi, sulla sua traduzione e sulla registrazione di diritti industriali, rimane riservato. Questo disegno è destinato esclusivamente all'uso da parte dei nostri clienti. Non deve essere ceduto a terzi.

Este dibujo es una copia del original. Nos reservamos todos los derechos sobre su reproducción, incluso parcial, su cesión a terceros, su traducción y el registro de derechos de propiedad industrial. Este dibujo está destinado exclusivamente al uso por parte de nuestros clientes. No debe ser cedido a terceros.

Ten rysunek jest kopią oryginału. Wszelkie prawa do jego powielania, nawet częściowego, przekazywania osobom trzecim, tłumaczenia oraz rejestracji praw własności przemysłowej pozostają zastrzeżone. Rysunek ten jest przeznaczony do użytku wyłącznie przez naszych klientów. Nie może on być przekazywany osobom trzecim.

Tento výkres je kopií originálu. Každé jeho rozmnožování, dokonce i částečné, předávání třetím osobám, překlad a registrace průmyslových práv zůstávají vyhrazeny. Tento výkres je určen výhradně pro použití našimi zákazníky. Nesmí být předán třetím osobám.

Ez a rajz az eredeti másolata. Minden jogot fenntartunk annak sokszorosítására, akár részleges, harmadik személyek részére történő átadására, fordítására és az iparjogvédelmi jogok bejegyzésére is. A rajz átadása harmadik személyeknek tilos.